Фонд «Тотальный диктант»

Новосибирский государственный университет

#ТОТСБОРНИК

Сборник научных трудов по материалам Тотального диктанта

Ответственный редактор – Н. Б. Кошкарева

Новосибирск 2016

Н. Б. Кошкарева

Институт филологии СО РАН Новосибирский государственный университет

ТУНДРОВЫЙ, ТУНДРЯНО́Й, ТУНДРЕННЫЙ или *ТУНДРЕНЫЙ,

или О том, как Интернет способствует появлению

и закреплению исключений

Рассматривается процесс закрепления периферийных исключений из орфографических правил на примере слов *тиндровый*, *тиндровый*, *тиндровый*, *тиндровый*, *тиндровый*, которое происходит благодаря доступности лексикографических источников через Интернет.

Ключевые слова: орфография; орфографическое правило; исключение.

Правило русской орфографии, регулирующее написание одного или двух H в именах прилагательных, образованных от существительных при помощи суффиксов -енн- / -онн-, с одной стороны, и -ин- / -ан- / -ян-, с другой, является сравнительно несложным, исключения оловянный, деревянный, стеклянный, ветреный хорошо затверживаются в школьном курсе русского языка, и ошибки встречаются редко. Однако в Полном академическом справочнике «Правила русской орфографии и пунктуации» под ред. В. В. Лопатина в число исключений добавлено еще одно слово – тундреный: «Различаются, с одной стороны, прилагательные ветреный и тундреный (ветреная погода, ветреный человек, тундреная растительность и т. п.), где как исключение в суффиксе пишется одно \mathbf{H} (см. § 97, примечание), а с другой — прилагательные ветряной в значении 'приводимый в действие силой ветра' (ветряная мельница, ветряной двигатель), ветряный (только в названии болезни ветряная оспа, ветрянка), тундряный (только в названии птицы тундряная куропатка, тундрянка), где суффикс -ян-» [ПАС $\S 45$, Примечание 2: 60]³¹.

 $^{^{31}}$ Интересно отметить, что в электронной системе «Орфографическое комментирование русского словаря» (http://ruslang-oross.ru/paragraph/14) это исключение отсутствует.

Еще в 2012 г. поисковые программы не давали примеров употребления слова *тундреный*, предлагая замены на *тундровый* и *тундряной*. Однако ситуация стремительно меняется: в марте 2014 г. на запрос *тундреный* поисковые программы предлагали 2 940 результатов, *тундреный* — 4 820, *тундровый* — около 60 500, т. е. написание *тундреный* встречалось в 1,6 раза чаще, чем *тундреный*. В октябре 2016 г. поисковая программа Яндекс показывала соотношение в употреблении этих слов 13 тыс. к 10 тыс., т. е. разрыв сократился до 1,3 раза. Google фиксирует 912 употреблений слова *тундреный*, 1 170 *тундреный*, 73 800 *тундровый* и 6 780 *тундряной*, тем самым количество употреблений прилагательного *тундреный* с одним *н* неуклонно растет и за пять лет стало более частотным, чем соответствующее правилу *тундреный*.

Возможности Интернета закрепляют это искусственно созданное исключение и тиражируют ошибку, которая, вероятно, некогда была допущена при составлении «Словаря современного русского литературного языка»: в нем слово *тундреный* дается как заглавное в словарной статье, однако в примере, иллюстрирующем его употребление, приводится другое слово — *тундряный*: *Тундреный* — свойственный тундре, имеющий место, обитающий в тундре. *Тундреный* — свойственный тундре, имеющий место, обитающий в тундре. *Тундреный* — свойственный тундре, имеющий место, обитающий в тундре. *Тундровый* и оберья я застрелил несколько тундряных куропаток, они похожи на белых, но живут выше в горах, в каменистой тундре. Туров. К истокам Чулышмана; с иным написанием и произношением *тундряный*. Слов. Акад. Росс. 1 794 [БАС: 1132]³². Ср. также это слово в «Словаре русского языка»: *тундреный* — то же, что *тундровый* [МАС: 584].

Несмотря на то, что слово *тундреный* довольно давно зафиксировано в самых авторитетных лексикографических источниках, широкого распространения оно не получало, так как его написание отклоняется от логично сформулированного правила. Но с размещением словарей в Интернете количество упоминаний этого слова возросло многократно. Несмотря на то, что поисковые системы показывают большое количество результатов для этого слова, в основном это ссылки на одну и ту же словарную статью, которые тиражируются многократно и без изменений. В этом отношении количество ссылок не является показательным для определения частотности этого слова.

Представление о реальном употреблении того или иного слова может дать «Национальный корпус русского языка» (www.ruscorpora.ru),

³² Обратим внимание на то, что ссылка в примере дается на словарь 1794 г., который в настоящее время вряд ли может считаться образцом современного кодифицированного русского литературного языка.

в котором 33 не зафиксировано ни одного употребления слова *тинореный* в контекстах художественных или любых других произведений.

Слово *тундренный* зарегистрировано 7 раз. Однако все примеры его употребления однотипны (*тундренные и топкие места*) и отмечены в двух произведениях одного и того же автора первой половины XIX в.: Низкие **тундренные** и топкие места занимают великое пространство земли в Западной и частию в Восточной Сибири, между 60 градусом северной широты и Ледовитым морем [Г. С. Батеньков. Записка о заселении Сибири (1820–1822)].

В XX в. это слово в варианте myhdp=ehh=ый (с двумя hh, т. е. в полном соответствии с правилом образования имен прилагательных от существительных с помощью суффикса *-енн-*) закрепилось в термине, обозначающем один из диалектов юкагирского языка³⁴, – *язык тунд*ренных юкагиров или тундренный диалект юкагирского языка, т. е. язык юкагиров, проживающих в тундре, в противопоставление языку лесных юкагиров, проживающих в лесной зоне. Так называется этот классической работе ПО юкагирскому Е. А. Крейновича [1958], во многих лингвистических словарях и справочниках [Тихонов и др. 2014: 805–807]. В научной литературе на протяжении многих лет использовался только один вариант для наименования этого диалекта - тундренный диалект, однако в школьных изданиях последних лет стал закрепляться и вариант тундреный: Э. С. Атласова. Словарь юкагирско-русский и русско-юкагирский (тундреный диалект): Пособие для учащихся 5–9 классов. СПб, 2007; Э. С. Атласова. Толковый словарь юкагирского языка: (тундреный диалект): 1-4-е кл.: учеб. пособие для общеобразоват. учреждений. М.: Просвещение, 2009. Естественно, это происходит в соответствии с теми нормами и рекомендациями, которые предложены в Полном академическом справочнике и строго соблюдаются в учебной литературе для школьников.

Слово *тундряной* появилось в «Орфографическом словаре русского языка» между 1968 и 1986 гг., до этого было зарегистрировано только слово *тундровый*. Аналогично и в словаре Д. Н. Ушакова. В «Национальном корпусе русского языка» оно употребляется 16 раз: Западник Симеон Полоцкий благоденствовал в стольном граде, «близ царя», а его знакомец и оппонент протопоп Аввакум, вождь старооб-

 $^{^{33}}$ По состоянию корпуса на конец 2016 г.: 109 028 документов, 22 209 999 предложений, 265 401 717 слов.

³⁴ Юкагирский язык – один из языков коренных малочисленных народов Сибири, находящийся на грани исчезновения. Ср., однако, аналогичное название одного из диалектов ненецкого языка – *тундровый диалект*.

рядчества, томился в земляной тюрьме в далеком Пустозерске на Печоре, «в месте тундряном и безлесном» [Александр Панченко. Русский поэт, или Мирская святость как религиозно-культурная проблема // «Звезда», 2002]; Урками начальник рыбного участка называл бригадников, волохающих на **тундряных** <u>озерах</u> немысленно тяжелую работу – пешнями долбят двухметровый лед, и, пока доберутся до воды, делают три уступа, майна скрывает человека с головой [Виктор Астафьев. Царь-рыба (1974)]; Ни днем, ни ночью, ни по утренней заре, ни по вечерней, ни в обыден, ни мужик, ни колдун с колдуньей, ни баба, ни пожилой, ни старый, ни сама тундряная ведьма с тем словом моим, заклятым, верным не совладают, не перемогнут его [Виктор Астафьев. Царь-рыба (1974)]; <u>Он</u>-то ко всему привычный, лесной-тундряной, не женатый, холостой [Виктор Астафьев. Царь-рыба (1974)]; Не уживаются вместе нонешние люди, тундряная блажь на их накатывает [Виктор Астафьев. Царь-рыба (1974)]; Круглое тундряное озеро (чарус) с плачущими гагарами лежит в версте от Лайского дока, где мы жили [Б. В. Шергин. Из дневников (1930–1960)].

В ПАС отмечено ударение *тундряный* (только в названии птицы *тундряная куропатка*) [ПАС 2007: 60]. Однако в профессиональной речи биологов возможно ударение на последнем слоге — *тундряная куропатка* (по аналогии с *ветряной* — *ветряная мельница*, *ветряной двигатель*). Слово *тундр* = *п* = *ой* употребляется как составная часть терминов, обозначающих виды птиц, животных и растений, распространенных или обитающих в тундре: *тундряная куропатка*, *тундряная чечетка*, *тундряная бурозубка*, *тундряной лебедь*, *тундряной жаворонок*, *тундряной волк*, *тундряной олень*, *тундряной сланец*, *тундряная растительность* и др. Еще словаре В. Даля были отмечены такие словосочетания, как *тундряная глушь*, *тундряная область*, *тундряные кочевники*. Таким образом, данное прилагательное широко употребляется в профессиональной сфере и для прояснения ударения в данном терминологическом имени нужны консультации с биологами — специалистами в этой области.

Самым распространенным в серии этих однокоренных слов является, конечно, слово *тиндровый*. В «Национальном корпусе русского языка» это слово отмечено 166 раз (*тиндровая река*, *дорога*, *яранга*, *кочка*, *зона*, *равнина*, *растительность*, *трава*, *незабудка*, *поросль*, *ива*, *березка*, *пустота*; *тундровое озеро*, *болото*, *место*, *пространство*, *урочище*, *хозяйство*, *воспитание*, *любопытство*; *тундровый гнус*, *медведь*, *пожар*, *кустарник*, *мох*, *холм*, *житель*, *быт*, *обиход*; *тундровые почвы*, *пастбища*, *иветы*, *районы*, *птицы* и др.).

В «Словаре синонимов» myhdp = oe = biй, myhdp = ehh = biйmyhdp=eh=ый даются как синонимы, но при этом для каждого из них характерна собственная зона сочетаемости: общеупотребительным в современном русском языке является прилагательное тундровый, слова тундренный (диалект) и тундряной (для обозначения животных и птиц, обитающих в тундре, а также растительности) закреплены в терминологической сфере. Слово тундреный фиксируется в источниках недавнего времени, вытесняя соответствующее правилам слово тундренный. Происходит процесс, нетипичный для исключений: словаисключения типа стеклянный, оловянный, деревянный выравниваются под общее правило, без специальной тренировки по аналогии с другими словами в них пишут одну букву н, что оценивается как безусловная орфографическая ошибка, тогда как «неправильное» слово тундреный, наоборот, с легкостью вытесняет легитимное тундренный, вероятно в силу ограниченной сферы употребления последнего – только по отношению к диалекту мало известного языка. Если слово встречается редко, легче запомнить исключение из правила, чем само это сло-BO.

На протяжении длительного периода времени слово тундреный существовало лишь в академических словарях, но фактически не использовалось. Электронные версии словарей и Полный академический справочник сделали данное исключение запоминающимся. Компьютерные средства обработки текстов обеспечивают полный охват всех явлений, существующих в языке, в том числе делают видимыми единичные употребления того или иного слова, зафиксированные 200 лет назад, активизируют их. Но они не должны подменять собой кодификаторскую работу лингвистов, ответственных за включение или невключение тех или иных явлений в словари и справочники. Применительно к словам, рассматриваемым в данной статье, на наш взгляд, «кодификаторский допущен субъективизм» был И. В. Нечаевой [Нечаева 2012]), и слово тундреный должно быть удалено из числа исключений и остаться лишь в истории русского языка, уступив место общеупотребительному тундровый.

Список литературы

 EAC — Словарь современного русского литературного языка. В 17-ти томах. М., 1963. Т. 15.

Крейнович Е. А. Юкагирский язык. М.: Л., 1958.

 MAC — Словарь русского языка / Под ред. А. П. Евгеньевой. М., 1961. Т. IV.

Нечаева И. В. Орфографическая кодификация сегодня и коллегиальность нормативных решений // Язык и социальная действительность: научный журнал / Учредитель и издатель: ФГАОУ «Сибирский федеральный университет». № 1–2 (3–4). Красноярск, СФУ, 2012. URL: http://www.ruslang.ru/doc/nechaeva2012a.pdf.

 ΠAC – Правила русской орфографии и пунктуации. Полный академический справочник / Под ред. В. В. Лопатина. М: ACT, 2007.

Тихонов А. Н., Хашимов Р. И., Журавлева Г. С., Лапыгин М. А., Ломов А. М., Рацибурская Л. В., Тихонова Е. Н. Энциклопедический словарь-справочник лингвистических терминов и понятий. Русский язык. 2-е издание, стереотипное / Под общей ред. А. Н. Тихонова, Р. И. Хашимова. Т. II. М.: Флинта, 2014.

N. B. Koshkareva

The way the Internet facilitates the appearance and establishment of linguistic exceptions

The article discusses the process of establishing peripheral orthographical exceptions on the example of the words *тиндровый*, *тиндряной*, *тиндреньй* and *тиндреньй*. The phenomenon is due to the availability of lexicographical sources and the National corpus of the Russian language due to the availability of lexicographers through the Internet.

Keywords: orthography, rules of orthography, linguistic exceptions.